HARMONIZED IDENTIFICATION

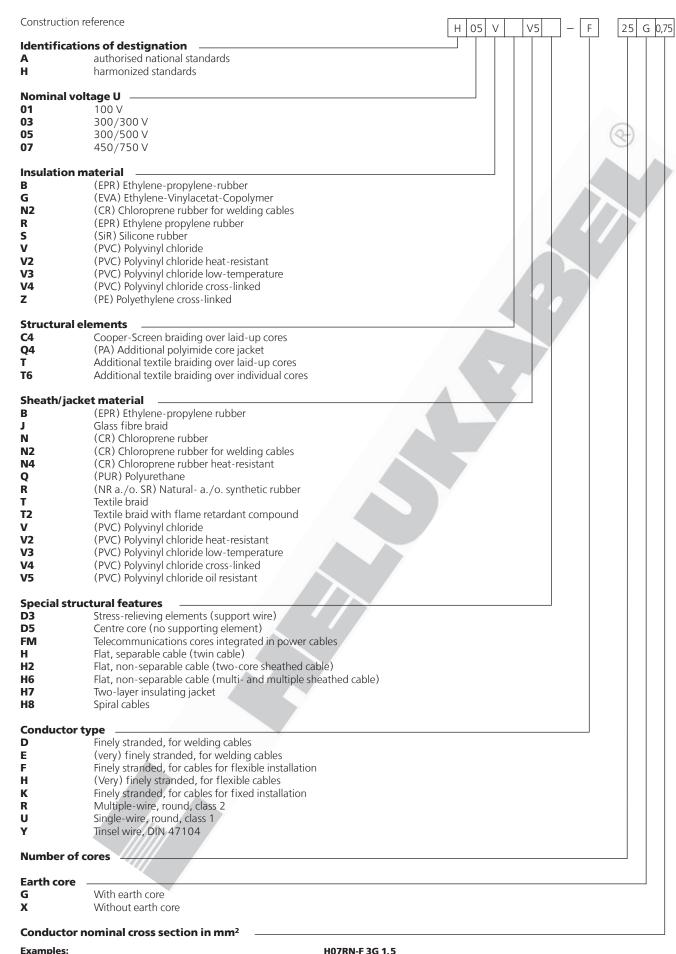
The harmonized identifications for cables and wires come to an agreement with the CENELEC-structure (HAR-agreement) are determined by the certification institute. These identifications conform the harmonized standards. The harmonized identification must be visible on the core or the sheath in form of an imprint or embossing, or contained with a three-coloured black-red-yellow protected identification thread of different colour lengths (dimension in cm).

		٠,	
://	1		`\
-1	4	3	m]
:\	7	ς.	7

Harmonized identif	ication							
Kind of imprint Colour of identi- or fication thread				Country	Certification institute			
or embossing	black	red y			Name	Desig- nation		
CEBEC <har></har>	1	3	1	Belgium	Comite´ Electrotechnique Belge	CEBEC		
<vde> <har></har></vde>	3	1	1	Germany	Verband Deutscher Elektrotechniker e.V. VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut	VDE		
USE <har></har>	3	3	1	France	Union Technique de l'Electricité	UTE		
IEMMEQU <har></har>	1	3	5	Italy	Instituto Italiano de Marchio Qualitá	IMQ		
BASEC <har></har>	1	1	3	Great Britain and North Ireland	British Approvals Service for Cables	BASEC		
KEMA-KEUR <har></har>	1	3	3	Netherlands	N.V. tot Keuring van Elektrotechnische Materialien	KEMA		
SEMKO <har></har>	1	1	5	Sweden	Svenska Elektriska Materielkontrollanstalten	SEMKO		
<ÖVE> <har></har>	3	1	5	Austria	Österreichischer Verband für Elektrotechnik	ÖVE		
<demko> <har></har></demko>	3	1	3	Denmark	Danmarks Elektriske Materialkontroll	DEMKO		
<nsai> <har> <iirs> <har></har></iirs></har></nsai>	3	3	5	Ireland	National Standards Authority of Ireland old: Institute for Industrial Research and Standards	NSAI (IIRS)		
NEMKO <har></har>	1	1	7	Norway	Norges Elektriske Materiellkontroll	NEMKO		
<>UNE<> <har> ((<>UNE<>))</har>	3	1	7	Spain	up to 31. 12. 1992: Asociación Electrotécnica y Electrónica Española	AEE		
AENOR <har></har>	3	1	9		from 01.01.1993: Asociación Española de Normalización y Certificación	AENOR		
ELOT <har></har>	3	3	7	Greece	Hellenic Organization for Standardization	ELOT		
<ipq> <har></har></ipq>	1	1	9	Portugal	Instituto Portugués da Qualidade	IPQ		
SEV <har></har>	1	3	9	Switzerland	Schweizerischer Elektrotechnischer Verein	SEV		
FIMKO	1	3	7	Finnland	FIMKO LTD	FIMKO		
MEEI <har></har>	3	3	9	Hungarian	Magyar Elektrotechnikai Ellenörzö Intézet	MEEI		



DESIGNATION CODE FOR HARMONIZED CABLES



H07V-U 2,5 black

Harmonized PVC-insulated single-core sheathed cable, 2,5 mm² single-core, nominal voltage 750 V

H07RN-F 3G 1.5

Harmonized rubber-sheathed-cable for medium tensile loads, three-core 1,5 mm², finely stranded, green-yellow earth core, nominal voltage 750 V



CODE-DESIGNATION FOR HARMONIZED CABLES AND FLEXIBLE CORDS

Kind of Sta	andards	Insulation and sheath materials			
Code- designation	Classified to Standards	Code- designation	Materials		
H A	cables and wires to harmonized documents authorised national standards	G J	Ethylene-vinylacetate – copolymers braiding of glass fibre		
	Conductor material	J2 M N	wrapping of glass fibre mineral insulation chloroprene-rubber (or equivalent material)		
without designation		N2 N4	special compound of chloroprene-rubber Sulfonated chlor or chlorinated polyethelene		
- A - Z	Aluminium Conductor of special material and/or	N5 N6 N7	Nitril-rubber Florinated rubber PVC-Nitril-rubber compound		
	special shape Type and shape of conductor	N8 P	Special-polychloroprene-rubber, water resistant Cables with impregnated paper insulation for		
- D - E	fine wire stranded conductor for welding cables extra fine wire stranded conductor for welding cables	Q Q2	multicore belted cable Polyurethane Polyethyleneterephthalate		
-F -Н	fine wire stranded conductor for flexible cables according to DIN VDE 0295, class 5 extra fine wire stranded conductor for flexible	Q3 Q4 Q5	Polystyrole Polyamide Polyimide		
- K	cables according to DIN VDE 0295, class 6 fine wire stranded conductor for fixed installation (if not specified, equivalent to	Q6 R	Polyvinylidene fluoride Ethylene-propylene rubber or equivalent synthetic elastomer for +60°C temperature of		
– M – R	DIN VDE 0295, classe 5) Milliken conductor conductor of multistranded wires	S T	+60°C, for permanent temperature of +60°C Silicon-rubber textile braiding over twisted cores,		
– S – U – W	sector-shaped conductor of multistranded wires round conductor of single wire sector-shaped conductor of single wire	Т2	impregnated/unimpregnated textile braiding with flamme retardant impregnated composition		
- Y - Z	tinsel conductor conductor of special material and/or special shape	T3 T4	layer of textile as core wrapping or tape layer of textile as core wrapping or tape with flame retardant impregnated composition		
	Core numbers and cross-section of conductor	T5 T6	corrosion protection textile braiding over individual core or multicore cable, impregnated/unimpregnated		
Number X G Y	number of cores n Multiplication sign without green-yellow core Multiplication sign for green-yellow core tinsel conductor, whereby the cross-section is	V V2 V3 V4	PVC soft PVC soft, resistant to increased temperature, +90°C PVC soft, for low temperatures PVC soft, cross-linked		
	not specified Insulation and sheath materials	V5 X Z	PVC soft, oil resistant cross-linked polyethylene cross-linked compound to a basis of polyolefine, for low corrosiv gas and low smoke emission in		
B B2 B3 E E2	Ethylene-propylene-rubber for Temp. of +90°C Ethylene-propylene rubber, hardend Butyl rubber (isobutylene-isoprene rubber) Polyethelene Polyethelene, high density	Z1	case of fire Thermoplastic compound to a basis of polyole-fine, for low corrosiv gas and low smoke emission in case of fire		



E4

E5

E6 E7

Polypropylene

Polytetrafluorethylene

Perfluor (Ethylene-propylene – copolymers) Ethylene-tetrafluorethylene – copolymers

CODE-DESIGNATION FOR HARMONIZED CABLES AND FLEXIBLE CORDS

Metal sheath, concentric conductor and screens

Code-	
designation	Metal sheath

A2	Aluminium sheath, pressed or welded, smooth
A3	Aluminium sheath, pressed or welded, corrugated
A4	Aluminium sheath over individual core
A5	Aluminium sheath of Band
C2	Copper sheath
C3	Copper sheath, corrugated
F	Steel sheath
F3	Steel sheath, corrugated
K	Zinc sheath
L	Alloyed lead sheath for general use
L2	non-alloyed lead sheath, normal pure lead
L4	alloyed lead sheath over individual core
L5	non-alloyed lead sheath over individual core
L6	alloyed lead sheath, but other composition
	than above

Concentric conductors

concentric aluminium conductor
concentric aluminium conductor,
meander-shaped
concentric copper-conductor
concentric copper-conductor,
meander-shaped
divided concentric copper conductor

Screens

A7	Aluminium screen
A8	Aluminium screen of individual core
C 4	Copper screen as braid over the stranded core
C 5	Copper screen braiding over individual core
C7	Copper screen of tape, round or profile-wires
	over twisted cores
C 8	Copper screen as C7, over individual core
D	screen of one or more thin steel tapes, laying
	direkt over twisted cores, in contact with a
	stranded plain conductor

Armouring

Code-

designation	Armouring
Z 2	Armouring of round steel wires, galvanized/ ungalvanized
Z3	Armouring of flat steel wires, galvanized/ ungalvanized
Z4	Armouring of steel tape, galvanized/ ungalvanized
Z 5	Braiding of steel wires, galvanized, ungalvanized
Z 6	Supporting braid of steel wires
Z7	Armouring of sectional steel wires
Y2	Armouring of round aluminium wires
Y3	Armouring of flat aluminium wires
Y5	Armouring of special materials
Y6	Armouring of steel wires and/or steel tape and copper wires

Special constructive supporting elements

D2	Supporting elements of textile or steel wires
	over cable core
D3	Textil supporting elements of one or more
	elements, stranded in the core of circular cable
	or placed in a flat cable
D4	self-supporting cables and wires, where the
	conductor permits the strain-relieving function
D5	central core element (not as supporting
	element), used for lift cable
D7	as D3, the supporting element however is
	connected externally
D8	as D7, however a section horizontal to the axis
	of the cable forming the number "8"

Special versions

Special versi	ions
without	
designation	round cable construction
Н	flat type as seperable cables with or without sheath
H2	flat type of cables unseperable
Н3	building cable, flat webbed
H4	multicore flat cable with one plain conductor
H5	two or more single core stranded,
	non-sheathed cables
Н6	flat cables according to HD 359 or EN 50214
	with 3 or more cores
H7	Cable with two-sheathed extruded insulation
Н8	Coiled conductor



COMPARISON OF HARMONIZED CABLES WITH IEC AND DIN VDE

PVC-insulated powercables according to DIN VDE 0285-525 in comparison with IEC

Designation	according to VDE	short designation new	short designation old VDE 0250	nominal cross-section (mm²)	nominal voltage U ₀ /U (V)	comparative design to IEC
PVC-wiring cables					a	1
single wire	0285-525-2-31	H05V-U	NYFA, NYA	0,5 to 1	300/500	227 IEC 05
fine wires	0265-525-2-51	H05V-K	NYFAF, NYAF	0,5 to 1	300/300	227 IEC 06
PVC-insulated cables						
single wire		H07V-U	NYA	1,5 to 10		227 IEC 01
multi-stranded wires	0285-525-2-31	H07V-R	NYA	1,5 to 400	450/750	227 IEC 01
fine wires		H07V-K	NYAF	1,5 to 240		227 IEC 02
PVC-sheated cables 03VV						
round	0285-525-2-11	H03VV-F	NYLHY round	0,5+0,75	200/200	227 IEC 43
flat	0265-525-2-11	H03VVH2-F	NYLHY flat	0,5+0,75	300/300	227 IEC 43
PVC-sheated cables 05VV					0 /	
round	0285-525-2-11	H05VV-F	NYMHY round	0,75 to 2,5	300/500	227 IEC 53
flat	0265-525-2-11	H05VVH2-F	NYMHY flat	0,75	300/300	227 IEC 53
PVC-control cable	0285-525-2-51	H05VV5-F	NYSLYÖ	0,5 to 2,5	300/500	227 IEC 75
	rvc-control cable 0285-525-2-51	H05VVC4V5-K	NYSLYCYÖ	0,5 to 2,5	300/300	227 IEC 74
PVC-Flat-cable 05VVH6	0202.2	H05VVH6-F	NYFLY	0,75 to 1	300/500	-
PVC-Flat-cable 07VVH6	0283-2	H07VVH6-F	NYFLY	1,5 to 25	450/750	-

Rubber-insulated power cables according to DIN VDE 0285-525 in comparison with IEC

Designation	according to VDE	short designation new	short designation old VDE 0250	nominal cross-section (mm²)	nominal voltage U ₀ /U (V)	comparative design to IEC
Heat-resistant rubberinsula- ted cable	0285-525-2-42	H07G-U H07G-K	N4GA N4GAF	1,5+2,5 0,5 to 95	450/750	-
Heat-resistant siliconrubber cable	0285-525-2-41	H05SJ-K	N2GAFU	0,5 to 95	300/500	245 IEC 03
Rubber sheathed flexible cord 05RR	0285-525-2-21	H05RR-F	NLH, NMH	0,75 to 2,5	300/500	245 IEC 53
Rubber sheathed flexible cord 05RN	0285-525-2-21	H05RN-F	NYMHöu	0,75+1	300/500	245 IEC 57
Rubber sheathed flexible cord 07RN	0285-525-2-21	H07RN-F	NMHöu NSHöu	1 to 400	450/750	245 IEC 65 245 IEC 66

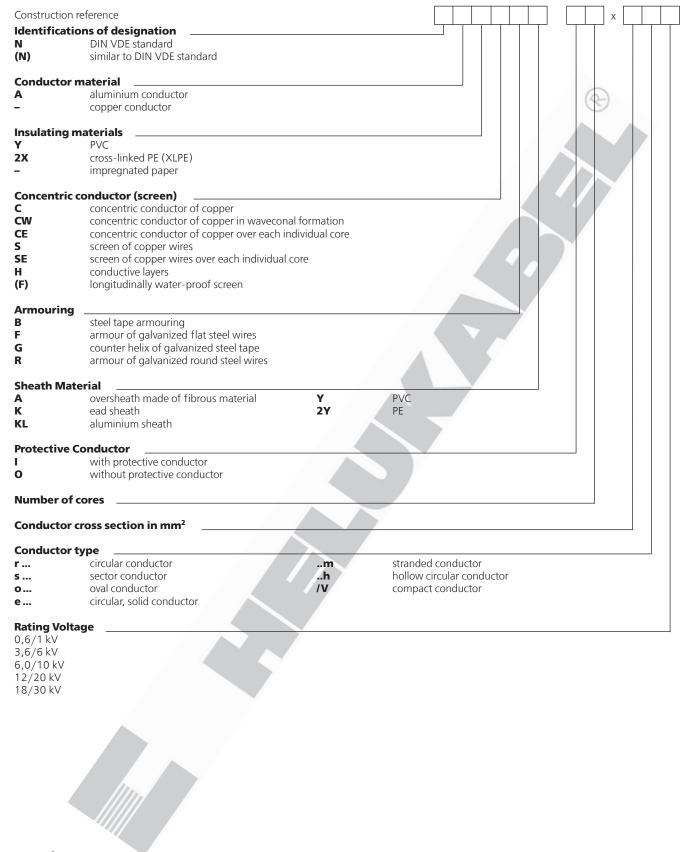
IEC-definition

IEC 227: Polyvinylchloride insulated flexible cables and cords with circular conductors and a rated voltage not exceeding 750 V IEC 245: Rubber insulated flexible cables and cords with circular conductors and a rated voltage not exceeding 750 V





DESIGNATION CODE FOR POWER CABLES



Examples

NA2XS2Y 1x 35 RM/16 6/10 kV

Single core XLPE-insulated cable with PE-sheath according to standard, circular, stranded aluminium conductor with nominal crosssection 35 mm^2 , covered with copper-screen 16 mm^2 and rating voltage (U_0 /U) 6/10 kV

NYY-J 12x 1,5 RE 0,6/1 kV

Cable according to standard, PVC-insulated, sheath PVC, with green-yellow marked core, 12 cores with nominal cross-section 1,5 mm², circular conductor, solid, rating voltage 0,6/1 kV



DESIGNATION CODE FOR TELEPHONE CABLES, JUMPER WIRES AND STRANDED HOOK-UP WIRES

nstructi	ion reference	, , ,		
isic cak	ole type with additional infor			
	outdoor cable	IE		tion cable for
3	outdoor cable with lightning			ial electronic
	protection requirements	IE-H	installati	tion cable for
l	outdoor cable with induction		industria	ial electronic,
	protection requirements		halogen-	n-free
	mining cable	S	switchbo	poard cable
	installation cable	Т		rtion cable
		YV/Li	iumper v	wires/hook-up wires
			Jannipa	
sulatio	on			
	dry paper	3Y	Styroflex	χ
	PVC (Polyvinylchloride)	5Y	PTFE	
	PE (Polyethylene)	6Y	FEP	
Y	foamed PE (cellular)			
-		7Y	ETFE	
YS	foam-skin insulation			
eenin				
	screen of braided copper wires	(ms)		tic screen steel tape
	copper screen, helically stranded	(St)		of plastic coated metallic foil
	filling of cable core with petrol-jelly	(Z)	high ten	nsile steel wire braiding
)	screen of copper tape with			
	PE-inner sheath			
	aluminium tape			
	·			
eath N	/laterial			
	smooth aluminium sheath	M	lead she	
2Y	copolymer coated aluminium	Mz		oy sheath
	moisture barrier sheath	W	corrugat	ated steel sheath
	corrugated aluminium sheath			
	3			
otectiv	ve coating			
	PVC sheath	2Y	PE sheat	
	reinforced protective sheath	2Yv	reinforce	ced protective PE sheath
	of PVC	E		und with embeded plastic tape
,	PVC sheath heat-resistant	C		ive covering of jute and compound
	PVC flame resistant (non-flammable)	•	protectiv	ive covering or jute and compound
	TVC Harrie resistant (non harrinasie)			
mber	of stranding elements			
1x	single core	x4x	quad	
2x	pair (double cores)	x5x	five-core	ro
2x 3x	triple	AJA	Tive core	
J X	triple			
nduct	or diameter in mm			7
e of s	stranding components			
	star quad with phantom			star quad for transmission of $f = 550 \text{ kHz}$
	circuit in railway cables			star quad for transmission of $f = 17 \text{ MHz}$
	signal core in railway signal cab	e D	M	Dieselhorst-Martin quad
)	star quad general	T		carrier frequency star quad
	star quad with phantom	P		twisted pair
	circuit for long distance			pair in metal foil
ı				
I	star quad without phantom circ			quad in metal foil
II	star quad like St III, but with	_		unit in metal foil
	increased capacitance unbalanc		X	coaxial cable
Ш	star quad in local (Subscriber) c	able		
IV	star quad for transmission of			
	f = 120 kHz			
andin	g layout			
	ayer stranding concentric			
	unit stranding			
_				
nouri	ng wire	20.0.5	2 1	- staal tama thickness O. E. mana
	layer of Al-wires for	2B 0,5		s steel tape, thickness 0,5 mm
	inductive protection	D (T)		copper wires for inductive protection
	armouring	(T)		earing of steel wires for
	armouring of steel band for		aerial cal	aule



1B 0,3

inductive protection

1 layer steel tape, thickness 0,3 mm

CODE-DESIGNATION-EXPLANATIONS FOR CABLES AND INSULATED WIRE

-OZ Outdoor cable cable without green-yellow earth core and cores with approved national design
Outdoor cable with lighting protection
Outdoor cable with differential protection imprinted numbers oil-resistant A AB ö Foam-PE, insulation (cellular PE)
Steel wire braiding
round wire, diameter in mm 02Y ΑD AJ-ASLH Outdoor cable with induction protection Q (R...) self-supporting communication cables for high voltage Compensating cable for thermocoupling Rhenomatic cable overhead lines RAGLarmouring spinning of textile yarn В RD-B RE Computer cable Coaxial cable according MIL specification armouring RGone layer of steel tape... thickness of the steel tape in mm (1B...) re round, single wire two layers of steel tape... thickness of the steel tape in mm round, multiwire (2B...) rm unit-type stranding RScomputer switchboard cable **BLK** bare copper-conductor without insulation silk whipping bronze conductor screen of copper wire braiding signal cables for railways ΒZ (S. nominal value of mutual capacitance (nF /km) screen of copper wire spinning signal cable for German Railway Souter protection of jute and viscous compound Switchboard cable SL 2S Cu flexible sheathed cable total cross-section of copper screens (mm²) two layers of silk whipping (-Cu) screen of copper wires screen of helically applied copper wires star quad for phantom circuits (D) St I star quad in telephone cables for lager distance Dieselhorst-Martin quad star quad in local cables DM three cores in triple stranded (St) static screen Dreier copper drain wire Staku copper clad steel wire protective covering of viscous compound with embedded layer of plastic tape single wire, solid copper clad steel stranded wires E(e) Staku-Li termite protection ...t T supporting element for overhead cable cable cores assembly with petrol-jelly tan out cable
carrier frequency of pairs or quads triple
triple in copper wire braid
triple in metal foil
braiding of textile fibres
gold-plated
ickel-plated;
golvanized;
VZN tinned fan out cable foil wrapping ŤF flat cable TiC tlat cable
star quad for railway cable
star quad for phantom circuits
flat wire armouring... thickness in mm
jelly filled cable core, filling compound of hard substances
flame retardant
flexible, fine wire stranding
extra fine wire stranding
insulation or sheath material of rubber (NR) or (SBR) TiMF VGD (F...) silver-plated OF VN VZK galvanized; VZN tinned corrugated steel sheath high heat resistant corrugated steel sheath cross-linked polyvinylchlorid (X-PVC) or other materials cross-linked polyethylene (X-PE) cross-linked polyethylene cross-linked Ethylentetrafluorethylen (X-ETFE) cross-linked Polyvinylidenfluorid (X-PVDF) PVC, polyvinylchloride PVC polyvinylchloride. non-flammable, flame-retardanical polyvinylchloride. FR W W ff insulation or sheath material of rubber (NR) or (SBR) W G Mining cable G. Mining cable with induction protection glass fibre whipping or braiding insulation or jacket of silicone rubber, (SIR) XPE GJ GS 2X 7X 10X 2G insulation or jacket of ethylene propylene rubber, (EPR) 3G 4G insulation or jacket of ethylene vinylacetate rubber (EVA) PVC, polyvinylchloride, non-flammable, flame-retardant PVC, polyvinylchloride, with reinforced sheath Equipment wires with tinned conductor insulation or jacket of chloroprene rubber (CR) insulation or jacket of chlorosulphonated polyethylene 5G Yu 6G Y۷ (CSM), Hypalon ΥV PVC, polyvinylchlorid, heat resistant upto 90°C Polyethylene (PE) insulation or jacket of Flouroelastomer (FKM) insulation or jacket of Nitrile rubber (NBR) PE-C rubber (CM) Yw 8G 2Yv Polyethylene, reinforced sheath 9G CM, chlorinated Polyethylene insulation or jacket of halogen-free compound Cellular polyethylene insulation of cellular polyethylene with outer PE-skin 53G 02Y 02YS Harmonized Documents 2YHO insulation of air-spaced polyethylene maximal value of mutual capacitance (nF/km) insulation polystyrene (PS), Styroflex (H...) semi-conducting tape of layer cross-linked, halogen-free polymer compound 4Y insulation or jacket of polyamide (PA) (HS) 5Y insulation or jacket of polytetrafluorethylene (PTFE), HX ...IMF individual stranding element (pairs or single cores etc.) HELUFLON[®] in metal foil and drain wire 5YX Perfluoralkoxy (PFA) rerTiuoraikoxy (PFA)
Perfluoroethylene-propylene (FEP), HELUFLON®
insulation or jacket of ethylenterafluorethylen (ETFE)
insulation of polyimid (PI), Kapton®
polypropylen (PP)
PVDF, Polyvinylidene fluoride
polyurethan (PUR) several stranding elements in metalfoil and drain wire **IMF** 6Y cable with green-yellow earth core cable with green-yellow earth core and cores with inprinted numbers -JZ 8Y 9Y 10Y copper-tape inner sheath and longitudinally folded copper tape tinsel conductor (flat copper wire stranded over the thread of synthetic fibres) corrugated aluminium sheath in layers stranding stranded wires conductor laminated sheath Al-tape and PVC-jacket laminated sheath Al-tape and PE-jacketl double enamel coating as insulation plastic-sheath cable copper-tape (K) polyurethan (PUK)
TPE-E, TPE
TPE-EF, TPE on base of Polyester-Ester
TPE-S, TPE on base of Polystyrol
TPE-A, TPE on base of Polyamide
PFA, Perfluor-Alkoxylalkane
ECTFE, Monochlortrifluorethylene
TPE-O, TPE on base of Polyester-Ester
core imprinted with numbers 12Y 13Y 31Y LΑ LD 41Y Lg 51Y 71Y (L)Y (L)2Y 91Y -Z core imprinted with numbers 21 plastic-sheath cable lead sheath twin cable NΛ (Z) high-tensile braid of steel wires Μ alloyed lead sheath magnetic shield high-tensile element of glass fibre yarn Mz (ZG) high-tensile of non-metallic elements (mS)(ZN) VDĚ standard Ν in adapted to VDE standard (N)



natural colour

non-corrosiv, smoke-gase

cable without green-yellow earth core

NC

NF

-0